

# KENWOOD

הוראות הפעלה  
מגהץ קיטור קנווד



דגם SS-802

**BRIMAG**  
מותגים מבית טוב

[www.brimag.co.il](http://www.brimag.co.il)

**BRIMAG**  
שירות

רשימת תחנות שירות

| שם התחנה               | כתובת           | עיר         | טלפון      | פקס        |
|------------------------|-----------------|-------------|------------|------------|
| BRIMAG סניף חיפה       | ההסתדרות 90     | מפרץ חיפה   | *8404      | 04-8492944 |
| BRIMAG סניף חולון      | הסדן 3          | חולון       | *8404      | 03-5589484 |
| BRIMAG סניף ת"א        | לבונטין 11      | ת"א         | *8404      | 03-5606931 |
| BRIMAG סניף ב"ש        | דרך חברון 4     | באר שבע     | *8404      | 08-6232838 |
| BRIMAG שרות כל ירושלים | טרומפלדור 1     | ירושלים     | 02-6252451 | 02-6231607 |
| BRIMAG סניף אילת       | המוצר 4         | אילת        | *8404      | 08-6372710 |
| חיים זוזוט             | רסקו 44         | קריית שמונה | 04-6903674 | 04-6903674 |
| שירות כל               | ז'בוטינסקי 1    | צפת         | 04-6973665 | 04-6973665 |
| תיקון כל               | יוחנן בן זכאי 3 | טבריה       | 04-6790469 | 04-6790469 |
| ששת                    | הרצל 51         | נהריה       | 04-9826746 | 04-9827974 |
| דושניצקי               | ארלזורוב 6      | עפולה       | 04-6522537 | 04-6523376 |
| יורון                  | הרצל 109        | חיפה        | 04-8674857 | 04-8674858 |
| אחים איטח              | הנשיא 53        | חדרה        | 04-6322252 | 04-6322079 |
| בר מנחם                | רמז 15          | נתניה       | 09-8337733 | 09-8347230 |
| מכנו מיקס              | סוקולוב 99      | הרצליה      | 09-9582149 | 09-9551539 |
| מעבדת השרון            | ויצמן 1         | רמת השרון   | 03-5477745 | 03-5477745 |
| יהלום                  | אורלוב 104      | פתח-תקווה   | 03-9300246 | 03-3941235 |
| טכנו מיקס              | חבקוק 25        | בני ברק     | 03-5704806 | 03-6199341 |
| אלקטרו עוגן            | ז'בוטינסקי 43   | רמת גן      | 03-7515767 | 03-7514935 |
| מעבדת ישראל            | דיזרעלי 14      | לוד         | 08-9250430 | 08-9218399 |
| טכנו אלעד              | הלל 7           | אלעד        | 03-9324840 | 03-9324840 |
| השחזות ראשון           | עין הקורא 11    | ראש"צ       | 03-9666105 | 03-9665682 |
| אלקטרו מט              | לוין אפשטיין 12 | רחובות      | 08-9463504 | 08-9463504 |
| תיקוני חשמל            | מרכז מסחרי א'   | אשדוד       | 08-8533976 | 08-8508479 |
| שירות איציק            | העבודה 5        | אשקלון      | 08-6758914 | 08-6758914 |

**BRIMAG**  
שירות

תאריך קניה: \_\_\_\_\_

שם משפחה: \_\_\_\_\_ שם פרטי: \_\_\_\_\_ ת.ז.: \_\_\_\_\_

רחוב: \_\_\_\_\_ מספר: \_\_\_\_\_ דירה: \_\_\_\_\_ כניסה: \_\_\_\_\_

ישוב: \_\_\_\_\_ ת.ד.: \_\_\_\_\_ מיקוד: \_\_\_\_\_

טלפון: \_\_\_\_\_ טלפון נייד: \_\_\_\_\_ E-MAIL: \_\_\_\_\_

רכשתי מוצר מסוג: \_\_\_\_\_ דגם: \_\_\_\_\_ מותג: \_\_\_\_\_ נרכש ב: \_\_\_\_\_

## תעודת אחריות

לקוח/ה נכבד/ה,

הננו מברכים אותך על קנייתך ומקווים שהמכשיר שרכשת יהווה מקור הנאה לשנים רבות.

### **תנאי תעודת אחריות**

חברת ברימאג בע"מ, רח' השקמה 19, אזור 58001, אחראית בזאת לפעילות התקינה של המכשיר האמור, בהתאם לתנאים דלהלן:

1. תעודת האחריות היא לתקופה של 12 חודשים מתאריך הקנייה.
2. אחריות זו היא בתוקף רק כשהיא חתומה על ידי מפיץ מורשה של החברה.
3. תוקף האחריות מותנה בהצגת חשבונית רכישה.
4. אנו מתחייבים למתן שירות תיקונים ולהחליף, ללא תשלום, כל חלק אשר יראה לנו פגום ואשר לפי שיקול דעתנו הבלעדי נפגם בתנאי שימוש נכונים, בהתאם להוראות ההפעלה המצורפות למכשיר.
- הגדרת חלק אינו כולל חלקי גומי, פלסטיק וזכוכית.**
5. אחריות זו אינה מכסה נזק שנגרם כתוצאה מנפילה, כוח עליון ורשלנות.
6. אחריות זו בטלה, באם יתקן או ינסה לתקן את המכשיר כל אדם פרט **לטכנאי מורשה של החברה** או כתוצאה משימוש בלתי נכון, כמסבר בספר ההדרכה.
7. אחריות זו אינה מקנה זכויות או דרישות אשר אינן כלולות בכתב אחריות זה.
8. על הלקוח להביא את המכשיר למעבדת השירות על אחריותו ועל חשבונו.
9. **תעודה זו תקפה רק עם הצגת חשבונית קניה.**
10. יש לקרוא בעיון את הוראות ההפעלה.
11. אחריות זו אינה מכסה ניקיון המכשיר ותחזוקתו.
12. אחריות זו אינה מכסה כל נזק שנגרם כתוצאה מתחזוקה לקויה.
13. אחריות זו אינה מכסה על נזק לחלקי פלסטיק שנשברו כתוצאה משימוש לקוי.

### **לקוחות נכבדים,**

חברת ברימאג בע"מ מודה לכם על שרכשתם מגהץ קיטור זה.

אנא קראו בעיון את הוראות ההפעלה שבחוברת זו על מנת שתוכלו להפיק את מירב התועלת מהמוצר, תוך הקפדה על הוראות הבטיחות.

במידה ותיתקלו בבעיות בהפעלת המוצר, או באם תתגלה בו תקלה, אנא פנו לשירות הלקוחות של ברימאג בע"מ, ☎ 1-700-700-909.

בברכה,

חברת ברימאג בע"מ

לכבוד

**ברימאג בע"מ**

רח' השקמה 19

אזור 58001



## אודות מדריך זה

למרות שהמכשירים מיוצרים בתאימות למפרטי ההנחיות האירופיים שבתוקף ולכן חלקים העלולים להוות סיכון מוגנים, אנא קראו הוראות אלו והשתמשו במכשיר רק למטרה לה נועד על מנת למנוע תאונות ונזק. שמרו את המדריך בהישג יד להיוועצות עתידית. אם תחליטו להעביר את המכשיר לאנשים אחרים, זכרו לכלול גם הוראות אלו. המידע המסופק במדריך זה מסומן בסמלי הבאים המציינים כלהלן:

מסוכן לילדים 

סכנת כוויות 

סכנה עקב חשמל 

אזהרה - סכנה מוחשית 

סכנת נזק עקב סיבות אחרות 

## שימוש מיועד

ניתן להשתמש במגהץ זה לגיהוץ כל סוגי הבגדים והוילונות והבדים באופן יבש או עם קיטור, ואף בתנוחה אנכית, בהתאם להוראות הנמצאות על התווית. גהצו בדים על משטח יציב הן לתמיכת הבדים והן להנחת המגהץ בעת החלפת בגד. המכשיר נועד לשימוש ביתי בלבד ואין להשתמש בו למטרות מסחריות או תעשייתיות. שום שימוש אחר במכשיר לא נשקל על ידי היצרן, שאינו אחראי לנזק מסוג כלשהו אשר ייגרם משימוש לא נאות במכשיר. שימוש לא נאות אף יוביל לאובדן אחריות מכל סוג שהוא.

## סכנה שיוטית

**אזהרה!**   
 סכנת כוויות - מאפייני הייצור של המכשיר מגנים על המשתמש מפני מגע אפשרי עם לוח המגהץ החם כאשר הוא בשימוש או מספר דקות לאחר כיבוי המכשיר. בנוסף, היזהרו במיוחד כאשר נפלט קיטור ואל תפנו אותו לחלקי גוף או חיות מחמד. לאחר כיבוי המגהץ וניתוקו משקע החשמל, הניחו לו לנוח על משטח יציב והחשוב מכל, הרחק מהישג יד של ילדים. 

## הנחיות בטיחות חשובות

### קראו הוראות אלו בתשומת לב

- מכשיר זה תוכנן לשימוש ביתי בלבד ואין להשתמש בו למטרות מסחריות או תעשייתיות.
- אנו דוחים כל אחריות כתוצאה משימוש לא נאות או כל שימוש שאינו מכוסה בחוברת זו.
- אנו מציעים לכם לשמור את הקופסה המקורית והאריזה, משום שהשירות ללא תשלום שלנו אינו מכסה נזקים שעשויים להגרם כתוצאה מאריזה לא מתאימה של המוצר כאשר הוא נשלח למוקד השירות.
- מוצר זה תואם לתקינה 2006/95/EC ולתקינה EMC מ 2004/108/EC.

## ⚠ סכנה לילדים

- מוצר זה אינו מתאים לאנשים (כולל ילדים) בעלי יכולות גופניות, חושיות או שכליות מוגבלות. משתמשים חסרי ניסיון וידע במכשיר, או כאלה שלא ניתנו להם הוראות השימוש, חייבים בהשגחת אדם האחראי לבטיחותם.
- יש להשגיח על ילדים בכל עת על מנת להבטיח כי אינם משחקים במכשיר.
- אל תשאירו אריזות סמוך לילדים כיוון שהן מהוות סיכון אפשרי.
- במקרה של השלכת מכשיר זה, מוצע לחתוך את כבל החשמל. מומלץ גם להפוך את כל הרכיבים העלולים להוות סיכון לבלתי שמישים על מנת למנוע פגיעה בילדים בעת משחק במכשיר.

## ⚠ סכנה עקב חשמל

- מלאו את המיכל במים לפני הפעלת המכשיר. יש לנתק את התקע מבית תקע לפני מזיגת מים למיכל.
- חברו תמיד את המגהץ לשקע מוארק.
- אל תתחילו לגהץ אם ידיכם רטובות או אם אתם עם רגליים יחפות.

## ⚠ סכנה לנזק היכול להגרם מסיבות אחרות

- מלאו את המיכל במים לפני שתפעילו את המגהץ. הקפידו לנתק את המגהץ מהחשמל לפני שתמלאו בו מים.
- הפעילו את המכשיר רק כאשר הוא מוצב בתנוחת עבודה.
- יתכן כי המכשיר יפלוט מעט עשן בשימוש הראשוני. תופעה חולפת זו רגילה לחלוטין ונובעת מן העובדה שרכיבים מסוימים שומנו קלות.
- בעת השימוש, הניחו את המכשיר על משטח אופקי.
- לעולם אל תשאירו את המכשיר ללא השגחה כאשר הוא מחובר לאספקת החשמל.
- חובה להשתמש ולהניח את המכשיר על משטח יציב.
- בעת הנחת המגהץ על המעמד שלו, ודאו את יציבות המשטח עליו ממוקם המעמד.
- לפני השארת המגהץ ללא השגחה, אפילו לזמן קצר, כבו את המכשיר, נתקו אותו תמיד מן החשמל והניחו אותו על בסיס התמיכה (O).
- לחיצה על מתג הקיטור לפני הגעת הביולר לטמפרטורה המרבית או לפני התחממות המגהץ עלולה לגרום לדליפת מים מחורי הקיטור.
- אין להשתמש במכשיר אם הופל, אם ניכרים סימני נזק או אם הוא דולף. למניעת תאונות, כל התיקונים, כולל החלפת כבל החשמל, חייבים להתבצע על ידי מרכז שירות מוסמך או, בכל מקרה, אנשים מוסמכים.
- אל תשתמשו במכשיר אם נראה כי כבל החשמל פגום ואם ניכרים בו סימני חריכה וכדומה. מרכז שירות מוסמך חייב לתקן ולהחליף את כבל החשמל. תחת קנס אובדן האחריות.

## ⚠ אזהרת כוויית

- לעולם אל תנסו לגהץ בגדים בעת לבישתם.
- אל תגעו בחלקי המתכת של המגהץ כאשר הוא פועל ומספר דקות לאחר הכיבוי כיוון שהם עלולים לגרום לכוויות.
- אל תכוונו את סילון הקיטור לחלקי גוף או חיות מחמד.

## ⚠ אזהרות חשובות!

- אין להשאיר את המגהץ ללא השגחה כשהוא מחובר לזינה.
- יש להוציא תקע מבית תקע לפני מילוי מיכל המים.
- אין לפתוח את פתח המילוי בזמן השימוש. למילוי מחדש בטוח של מיכל המים - יש לשחרר לחץ על ידי לחיצה על לחצן התזת המים לאחר כיבוי המגהץ. הניחו למגהץ להתקרר לחלוטין לפני פתיחת מיכל המים.
- אם פתיל הזינה ניזוק, כדי למנוע סיכון, יש להחליפו רק במעבדת שירות המאושרת על ידי היצרן.



יש לבדוק מדי פעם את תקינותו של כבל החשמל.  
אין להשתמש במכשיר במקרה שכבל החשמל ניזוק.  
תיקון או החלפה של כבל החשמל יבוצעו אך ורק במעבדת שירות מוסמכת. ראו רשימת מעבדות שירות בסוף חוברת זו.

אל תשפכו חומץ, חומר מסיר אבנית או חומרי ריח לתוך הבוילר, אם תעשו זאת האחריות תבוטל ויגרם נזק בלתי הפיך למכשיר.

**הוציאו את המיכל (E) ורוקנו אותו לחלוטין לפני ריקון הבוילר (איור 11).**

**אל תפתחו את הברגת פקק הבוילר (A) כאשר המכשיר בתנוחת עבודה, כיוון שהמים בבוילר עלולים להישפך בפתאומיות (איור 12).**

מקמו את המכשיר כך שפקק הביטחון של הבוילר (B) יהיה עליון, הוציאו את המפתח (B) מבסיס המכשיר והשתמשו בו לפתיחת הברגת פקק הבוילר (איור 15). הפכו את המכשיר כלפי מטה מעל כיור ורוקנו את הבוילר לחלוטין.

הכניסו מי ברז בכמות של ספל מידה אחד לתוך הבוילר (איור 15). נערו היטב את המכשיר ואז רוקנו אותו שוב מן המים. חזרו על הפעולה עד שהמים היוצאים מן הבוילר נקיים וצלולים.

לאחר ניקוי הבוילר, שפכו בערך 400 סמ"ק מים לתוך הבוילר (איור 15) וחברו מחדש את הפקק (B) בהידוק קל, ללא כוח מיותר. חברו שוב את המכסה.

**נקו את הבוילר לפחות אחת לחודשיים למניעת משקעי אבנית העלולים לסכן את פעולתו התקינה של המכשיר.**

**האחריות אינה מכסה נזק הנגרם כתוצאה מסתימות אבנית.**

- הסירו את כל התוויות ואמצעי ההגנה מלוח המגהץ לפני השימוש הראשוני.
- שחררו תמיד את כבל החשמל הגלול בתוך המכשיר לפני השימוש.
- שימוש במאריכים שלא אושרו על ידי היצרן עלול לגרום נזק לרכוש ופגיעה אישית.
- שימוש במכשיר ללא מים במיכל עלול להזיק למשאבה.
- אל תשתמשו במים מוגזים. אם אספקת המים שלכם מכילה מים קשים, אנו מציעים להשתמש במים מזוקקים.
- כאשר המגהץ חם, אל תשעינו אותו על כבל החיבור או כבל החשמל. הקפידו במיוחד לוודא כי הכבלים לא יבואו במגע עם לוח המגהץ כאשר הוא חם.
- אל תמשכו את כבל החשמל על מנת לנתק את המכשיר.
- נקו את המכשיר רק במטלית רכה ולחה מעט, לאחר ניתוק המגהץ מן החשמל ולאחר שהנחתם לכל חלקיו להתקרר. לעולם אל תשתמשו בחומרים מסיסים אשר עלולים להזיק לחלקי הפלסטיק.
- **נקו את מיכל-החימום (בוילר) לפחות אחת לחודשיים על מנת לסלק משקעי אבנית העלולים לסכן את הפעלתו התקינה של המכשיר. זכרו למלא 400 מ"ל מים חזרה במיכל לפני החזרת הפקק למקומו.**
- אל תשפכו חומץ, חומר מסיר אבנית או חומרי ריח למיכל, אם תעשו זאת האחריות תבוטל.
- אל תכרכו את כבל החשמל סביב לוח המגהץ כאשר המגהץ חם.
- אל תניחו ללוח המגהץ לבוא במגע עם משטחי מתכת.
- כבו את המכשיר בלחיצה על מתג (F) לפני אחסונו. נתקו תמיד את כבל החשמל מהשקע. המתינו להתקררות המכשיר ורוקנו ואת המיכל לחלוטין.
- אל תחשפו את המכשיר לגורמי מזג אוויר (גשם, שמש...).
- **שמרו הוראות אלו לעיון עתידי.**

## תיאור המכשיר

|                                  |                                    |
|----------------------------------|------------------------------------|
| A - מיכל                         | I - נורית חיווי בקרת טמפרטורת מגהץ |
| B - פקק בטיחות ניקוי בוילר       | J - מסוט נעילת קיטור רציף          |
| C - מיכל חימום (בוילר)           | K - מתג קיטור                      |
| D - תא אחסון הכבל                | L - כפתור תרמוסטט                  |
| E - נורת חיווי מגהץ פועל         | M - כבל חיבור מגהץ / בוילר         |
| F - מתג הפעלת - כיבוי מגהץ/בוילר | N - לוח מגהץ                       |
| G - נורת חיווי קיטור מוכן        | O - משטח הנחת המגהץ                |
| H - כפתור ווסת עוצמת קיטור       | P - כבל חשמל                       |

תרשים פריסת חלקי המגהץ בעמוד הבא...

## לאחר הגיהוץ

**למניעת היווצרות משקעי אבנית, רוקנו את המיכל לאחר השימוש ולאחר כיבוי המכשיר וניתוקו משקע החשמל.**

כבו את הבוילר בלחיצה על מתג (F). המכשיר עדיין פועל כאשר הוא מחובר לחשמל וניתן להיפטר מן הלחץ הנותר בבוילר על ידי לחיצה על מתג הקיטור (K). כבו את המכשיר בלחיצה על מתג (R). הוציאו את כבל החשמל מהשקע. רוקנו לחלוטין את מיכל המים למניעת עיפוש המים, העלול להוביל למשקעי אבנית (איור 11). הניחו למגהץ להתקרר על משטח מעמד המגהץ (O). הכניסו את כבל החשמל חזרה אל תוך תא הכבל (D). הניחו את המגהץ במקומו תוך הקפדה כי חלקי המגהץ החמים לא יבואו במגע עם כבל החשמל וכבל החיבור.

## ניקוי ותחזוקה

### ⚠ אזהרה!

לפני הניקוי, נתקו תמיד את התקע מנקודת החשמל והניחו למגהץ להתקרר על משטח תחת המגהץ.

### ⚠ אזהרה!

לעולם אל תטבלו את המכשיר במים או נוזלים אחרים.

### ⚠ אזהרה!

בדקו בקביעות את מצב כבל החשמל של המגהץ שלכם לפני השימוש, ואם הוא פגום קחו אותו למרכז השירות הקרוב אליכם להחלפתו על ידי צוות מומחים בלבד.

## ניקוי לוח המגהץ

כל המשקעים ושאריות החומרים על לוח הגיהוץ ניתנים להסרה בעזרת מטלית טבולה בתמיסת מים וחומץ. נגבו תמיד את לוח המגהץ במטלית יבשה.

### ⚠ אזהרה!

אל תשתמשו בחומרים משפשפים לניקוי לוח המגהץ. נסו לשמר את לוח המגהץ במצב חלק: מנעו מגע בחפצי מתכת.

## ניקוי המיכל

נקו את מיכל המים מעת לעת בהכנסת מים טריים, שטיפה וריקון (איור 11).

### ⚠ אזהרה!

אל תשפכו חומץ, חומר מסיר אבנית או חומרי ריח למיכל, אם תעשו זאת האחריות תבוטל.

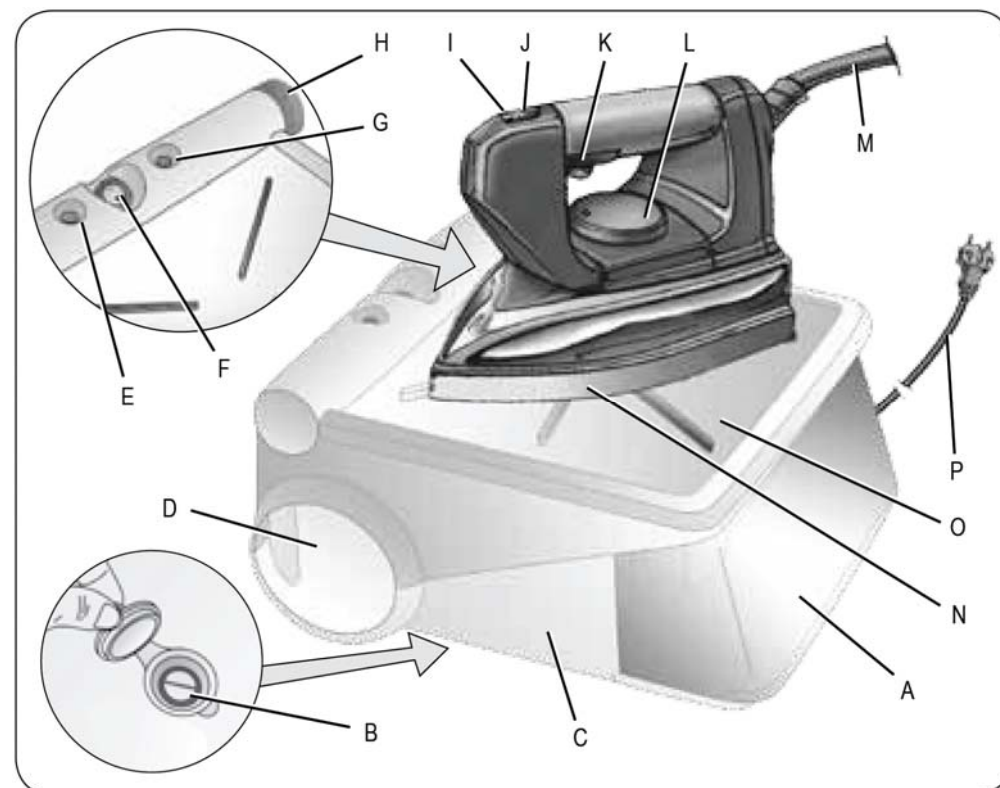
## ניקוי המגהץ

נקו את חלקי הפלסטיק במטלית לחה שאינה משפשפת ונגבו אותם במטלית יבשה.

## ריקון הבוילר וניקוי פנימי של הבוילר

### ⚠ אזהרה!

אם פעולת הגיהוץ הסתיימה זה לא מזמן, כבו את המכשיר, נתקו את הכבל מן החשמל. המתינו לפחות שעתיים עד להתקררות המכשיר והתרוקנות הלחץ הפנימי לפני פתיחת הברגת הפקק (B).



איור 1

## הוראות שימוש

### ⚠ אזהרה!

הסירו את כל התוויות ואמצעי ההגנה מלוח המגהץ לפני השימוש הראשוני.

## מילוי המיכל טרם שימוש

### ⚠ אזהרה!

ודאו כי המכשיר מנותק מאספקת החשמל לפני מילוי במיכל במים. לפני החיבור לחשמל, פתחו במלואה את גלילת כבל החשמל. הוציאו את המיכל (איור 2). הסירו את הפקק. מלאו את המיכל ישירות מתחת לברז במי ברז קרים (איור 3).

## גיהוץ יבש

כעת, לגיהוץ יבש - כלומר ללא קיטור - כל שעליכם לעשות הוא להפעיל את המגהץ בלחיצה על מתג (F) לאחר חיבור לאספקת החשמל. כווננו את כפתור התאמת הקיטור למינימום וסובבו את מתג ווסת החום (L) לטמפרטורה הרצויה. אל תלחצו על מתג הקיטור.

## גיהוץ אנכי

תוכלו להשתמש בזרם הקיטור הרציף לגיהוץ בדים תלויים. הליך גיהוץ מיוחד זה משמש לסילוק קמטים מווילונות, בדים וכו'... סובבו את כפתור התאמת הקיטור (G) אל MAX. כווננו את טמפרטורת הגיהוץ על ידי העברת כפתור ההתאמה (L) אל מעבר לסמל (•••). מקדמו את הווילון או הבד בעמדה הרצויה לגיהוץ ולחצו על מתג הקיטור.

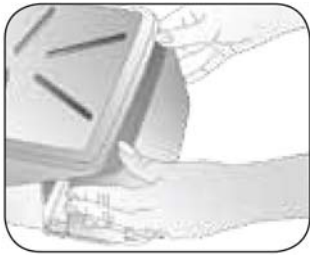
## ⚠ אזהרה!

אל תגהצו בדים המוחזקים על ידי אדם אחר.

## הצעות

חלקו את הפריטים לגיהוץ בהתאם לסוג הבד: צמר עם צמר, כותנה עם כותנה וכו'. כיוון שהמגהץ מתחמם מהר יותר מן הזמן הדרוש לו להתקרר, מומלץ להתחיל בבדים הדורשים טמפרטורות נמוכות יותר ולעבור לאלה הדורשים טמפרטורות גבוהות יותר בהדרגה. אם הבד מורכב מסוגי סיבים שונים, כווננו תמיד את הטמפרטורה לסיב הדורש פחות חום. למשל, אם הבד מורכב מ-70% סיב סינטטי ו-30% כותנה, כווננו את בקר הטמפרטורה לעמדה (●) (ראו טבלה) ללא קיטור, כלומר טמפרטורה לסיבים סינטטיים. אם אינכם יודעים מהי תרכובת הפריט לגיהוץ, בחרו חלק בלתי נראה של הפריט. בצעו גיהוץ ניסיוני על חלק זה על מנת לקבוע את הטמפרטורה המתאימה (החלו תמיד בטמפרטורה נמוכה יחסית והעלו אותה עד הגעה לטמפרטורה המיטבית). פריטי צמר טהור (100%) ניתן לגהץ כאשר המגהץ מכונן לאחת מעמדות הקיטור. למניעת ברק בבדי צמר טהור, משי וחומרים סינטטיים, מוטב לגהצם על צדס ההפוך. לבדים אחרים, במיוחד קטיפה, העלולים להפוך בנקל למבריקים, כסו אותם בבד וגהצו בכיוון אחד בלבד, בלחץ קל. יש לשמור על תנועה מתמדת של המגהץ על הבד.

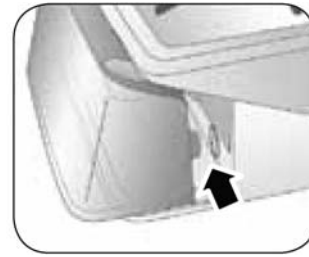
| הוראות גיהוץ בתווית                                                                   | סוג הבד                                                                                          | וסת חום |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
|  | בדים סינטטיים:<br>אצטט<br>אקרילן<br>ויסקוזה<br>פוליאמיד (ניילון)<br>ויסקוזה (משי מלאכותי)<br>משי | ●       |
|  | צמר                                                                                              | ●●      |
|  | כותנה<br>פשתן                                                                                    | ●●●     |
|  | סימן זה בתווית משמעו אין לגהץ                                                                    |         |



איור 2



איור 3



איור 4

## לעולם אל תמלאו את המיכל מעל מפלס MAX.

המגהץ פועל עם מי ברז רגילים.

אם מי הברז קשים במיוחד (מעל 20°F), השתמשו בתערובת של 50% מי ברז ו-50% מים מזוקקים / מסוננים.

## לעולם אל תשתמשו במים מזוקקים טהורים.

אל תוסיפו למים תוספי חומרים כימיים כלשהם (כגון, למשל, עמילן, חומרי הדבקה, ריח או חומרים אחרים), אחרת תבוטל האחריות ויגרם נזק בלתי הפיך למכשיר.

## ⚠ אזהרה!

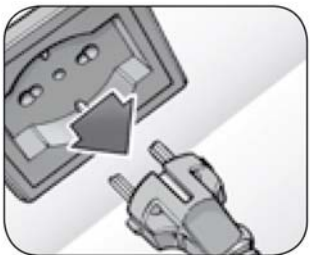
למניעת נזק למשאבה, לעולם אל תפעילו את המכשיר ללא מים במיכל, גם בגיהוץ יבש. הכניסו חזרה את המיכל, והקפידו על התאמת שסתום המיכל ליתד בתוך מושב המכשיר (איור 4). לחצו על המיכל פנימה עד הסוף עד להכנסה מלאה ובדקו כי הותקן כראוי.

## הפעלת המכשיר

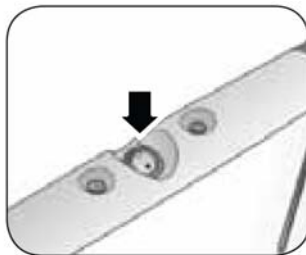
הניחו את המכשיר על משטח אופקי ויציב. חברו את המכשיר לאספקת החשמל, וודאו כי המתח המצוין כלוח הזיהוי תואם לאספקת החשמל המקומית.

## לפני הפעלת המכשיר, ודאו כי יש מספיק מים בתוך המיכל.

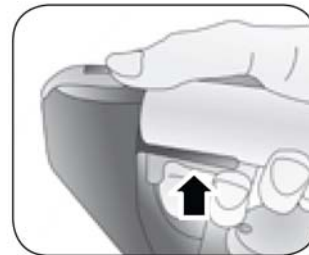
אם ברצונכם לגהץ עם קיטור, הפעילו את המכשיר. לחצו על מתג הפעלת המגהץ/בויילר (F) איור 6 וסובבו את כפתור התאמת הקיטור (H) לערך הטמפרטורה הרצויה לכם. כאשר נורית הקיטור המוכן (G) תידלק, הקיטור מוכן לשימוש. קבעו את כפתור התרמוסטט (L) על הטמפרטורה הרצויה.



איור 5



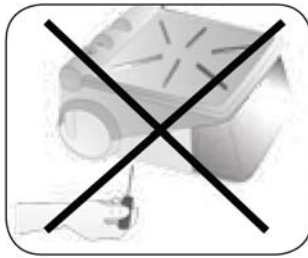
איור 6



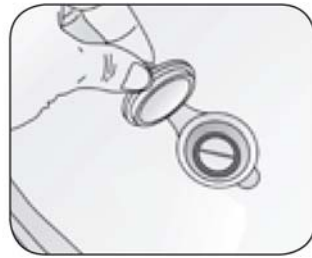
איור 7



איור 11



איור 12



איור 13

### בחירת טמפרטורה

תחילה בדקו אם תווית הבד מכילה הוראות והשוו את הסמל עם ההוראות שלהלן. אם אין תווית הוראות אך אתם מכירים את סוג הבד, פעלו לפי ההוראות שלהלן. שימו לב כי הטבלה מתייחסת לבדים שלא טופלו בחומרי הדבקה או מוצרים דומים, אם הבדים טופלו בחומרים אלה, תוכלו לגהץ גם בטמפרטורה נמוכה יותר. כאשר תשנו את הטמפרטורה על ידי סיבוב כפתור ההתאמה (L), האור (I) יידלק ויישאר דלוק עד שהמגהץ יגיע לטמפרטורה החדשה.

### מילוי מיכל החימום "בוילר" תוך כדי שימוש.

#### בדקו תמיד את מפלס המים במיכל תוך כדי גיהוץ.

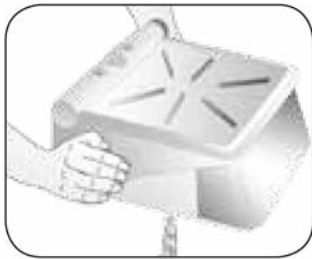
**הוסיפו למיכל מספיק מים כך שהמפלס יראה תמיד. אל תעברו את מפלס MAX.** אם המיכל נותר ללא מים, תבחינו ברעד וברעש חזק יותר. כבו את המכשיר בלחיצה על מתג (F). נתקו אותו משקע החשמל.

### ⚠ אזהרה!

כבו תמיד את המכשיר ונתקו את הכבל מן השקע לפני מילוי המיכל במים.

הוסיפו מים ישירות מן הברז (איור 3). החזירו את המיכל למכשיר, הכניסו את התקע לשקע והפעילו את המכשיר מחדש.

אם המכשיר לא כובה מייד, חימום יתר של המשאבה עלול לגרום לעצירה זמנית של פעולת המכשיר. לכן יש לכבות את המכשיר, למלא את המיכל ולהמתין כשעה עד להתקררות המכשיר והמשך פעולה תקינה...



איור 14



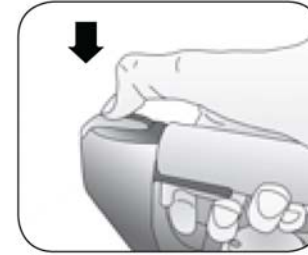
איור 15

**בשימוש הראשוני, יתכן כי המכשיר יפלוט מעט עשן: תופעה חולפת זו רגילה לחלוטין ותיעלם תוך זמן קצר.**

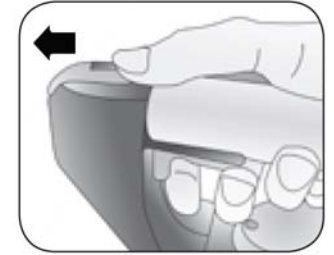
בשימוש הראשון במכשיר לאחר מילוי המיכל, כווננו את כפתור התרמוסטט (ווסת-החום) (L) מעבר לסמל (●●●) ולחצו על מתג אספקת הקיטור (K) איור 7, עד שהמגהץ יפלוט קיטור (1 דקה בערך) איור 8. המגהץ מוכן כעת לשימוש. לפני כיוון סילון הקיטור לפריט המיועד לגיהוץ, שחררו שניים או שלושה פריצי קיטור כלפי הרצפה לייצוב זרם הקיטור.



איור 8



איור 9



איור 10

### ⚠ אזהרה!

אל תשחררו קיטור כאשר המגהץ עומד על משען הרשת (O). המיכל מתמלא עתה אוטומטית על ידי המשאבה המפיקה רעש (רעד) במשך מספר שניות בכל פעם שהיא מופעלת. ירידה בפלט הקיטור עשויה להתרחש מיד לאחר תחילת הפעלת המשאבה. זו תופעה רגילה לחלוטין, ולאחר מספר שניות פלט הקיטור ישוב להיות רגיל. אם לא נעשה במגהץ שימוש לאורך זמן, מומלץ לשמור אותו בתנוחה אופקית ולשלוח מספר פריצי קיטור לכיוון הרצפה על מנת לייצב את זרם הקיטור טרם הגיהוץ.

### התאמת קיטור

המכשיר מצויד בווסת (H) המאפשר התאמת פלט הקיטור ממינימום למקסימום בהתאם לדרישות הגיהוץ.

### פרץ קיטור

סובבו את כפתור התאמת הקיטור (H) למצב MAX. המתינו עד אשר ידלק סמל הקיטור מוכן (G). כווננו את טמפרטורת הגיהוץ על ידי סיבוב כפתור ההתאמה (L) אל מעבר לסמל (●●●). המתינו לכיבוי נורת החיווי (I) של המגהץ. כאשר תלחצו על מתג הקיטור (K) במשך 3 עד 5 שניות, ייפלט זרם קיטור מרוכז עם שחרור המתג. אם מתג אספקת הקיטור (K) מופעל ברציפות מעל 30 שניות, עשויות להיפלט טיפות מים מחורי הקיטור בלוח המגהץ. מומלץ להשתמש במתג (K) למשך פרקי זמן קצרים יותר.

### קיטור רציף

סובבו את כפתור התאמת הקיטור (H) אל MAX. המתינו עד אשר ידלק סמל הקיטור מוכן (G). כווננו את טמפרטורת הגיהוץ על ידי סיבוב כפתור ההתאמה (L) עד אל מעבר לסמל (●●●). המתינו לכיבוי נורת החיווי (I) של המגהץ. כאשר המגהץ מגיע לטמפרטורה הרצויה, הזיזו את הסמן (J) לכיוון הידית (איור 9). הכפתור (K) יישאר נעול, ויגרום ליציאת קיטור רציפה ויציבה. לפתיחת הכפתור (K) ולעצירת סילון הקיטור הרציף, לחצו את הסמן (J) קדימה (איור 10).